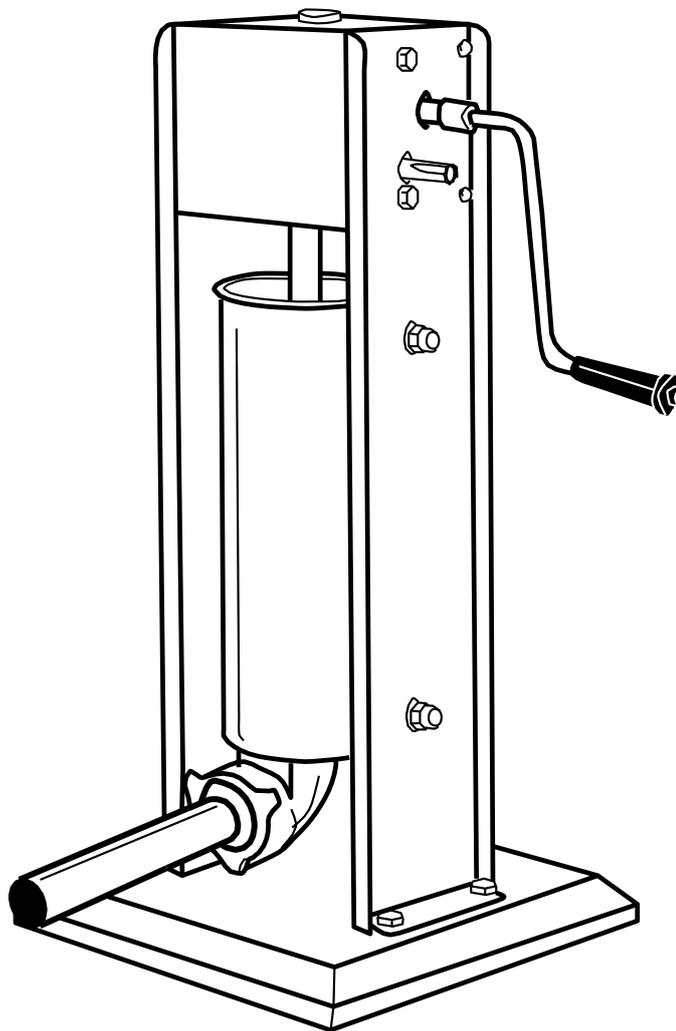


Wurstfüllmaschine

Benutzerhandbuch



Modell: WFMFC3, WFMFC5, WFMFC7

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Verwenden Sie das
Gerät nur in Innenräumen.

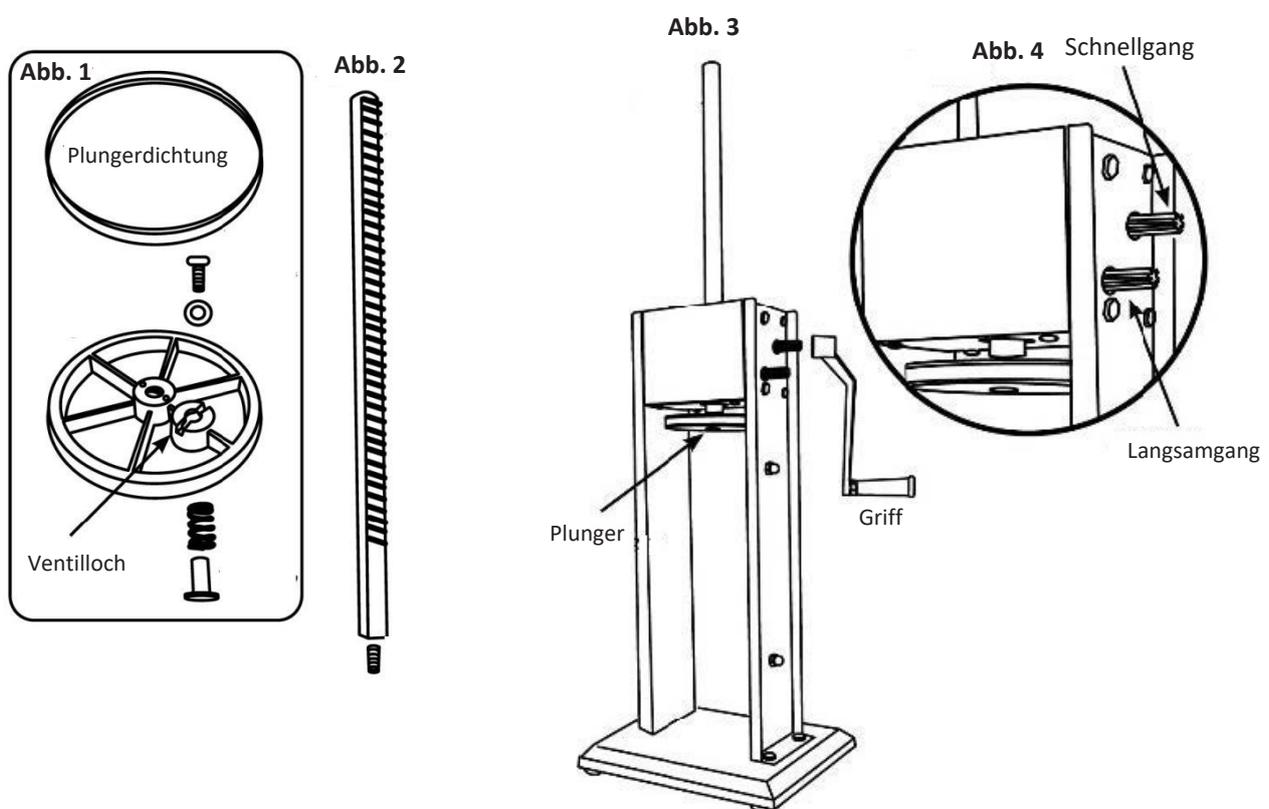
Allgemeine Sicherheitsvorschriften

- Bitte verwenden Sie dieses Gerät gemäß den vorliegenden Sicherheitshinweisen.
- Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen, die durch unsachgemäße Bedienung des Geräts entstehen.
- Prüfen Sie vor der Verwendung des Geräts, ob alle Teile richtig montiert sind.
- Der Hersteller haftet nicht für den unsachgemäßen Gebrauch des Geräts. Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts erlischt die Garantie.
- Die Reparatur muss von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Verwenden Sie nur Originalteile . Änderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
- Das Gerät muss während des Betriebs stabil sein.
- Der Deckel des Geräts muss während des Betriebs geschlossen sein.
- Tragen Sie eine Schutzbrille (ANSI Z87.1)
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!

Montage und Installation

1. Setzen Sie die Plungerdichtung auf den Plunger (Abb. 1).
2. Setzen Sie die Unterlegscheibe auf das Ventilloch und schrauben Sie dann die Schraube durch die Unterlegscheibe in das Ventilloch. Setzen Sie die Feder und die Ventilkappe von unten auf die Schraube und ziehen Sie sie fest.
3. Schrauben Sie den Bolzen auf die Welle (Abb 2).
4. Setzen Sie den montierten Plunger auf die Welle (Abb. 3).
5. Befestigen Sie den Griff (Schnell-/Langsamgang) (Abb. 4).
6. Drehen Sie den Griff.



7. Montieren Sie den Behälter (Abb. 5.).
8. Schrauben Sie die vordere Ringmutter und den Trichter auf die Öffnung, bis sie fest sind. Ziehen Sie die vordere Ringmutter nicht zu fest an, da dies den Trichter beschädigen kann (Abb 6.).
9. Reinigen Sie die Innenseite des Behälters vor dem Gebrauch gründlich mit einem lebensmittelechten Schmiermittel (Abb. 7).

Abb. 5

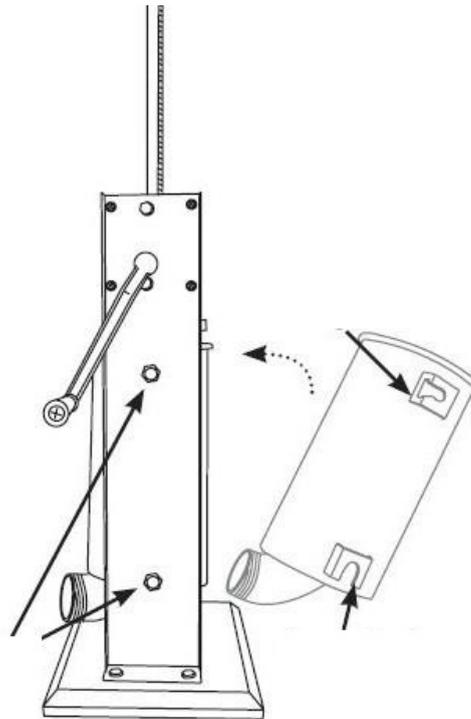


Abb. 6

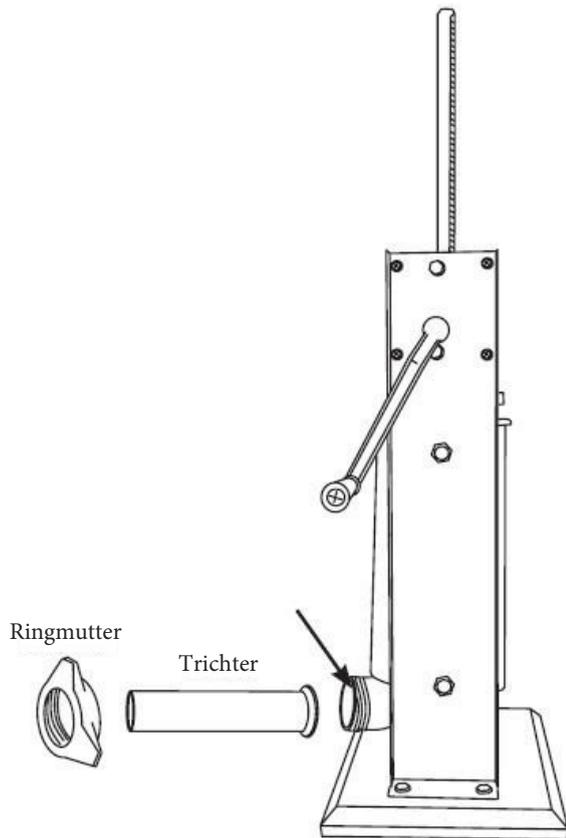
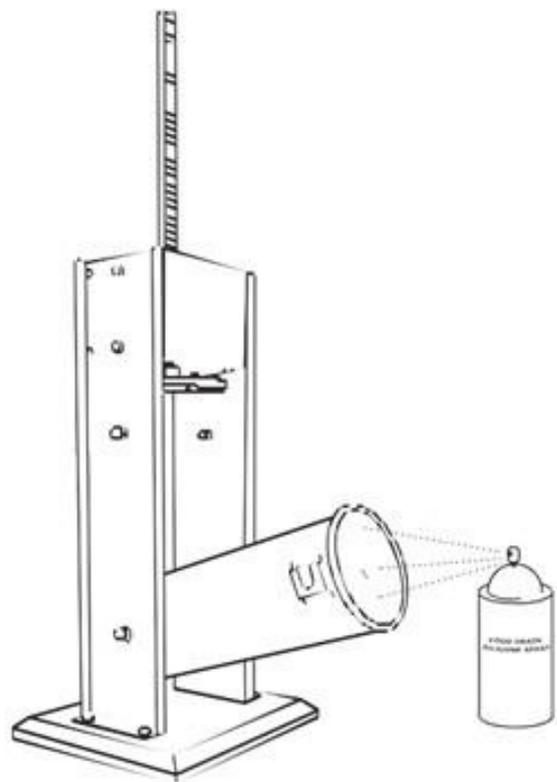


Abb. 7



Demontage und Reinigung

HINWEIS: REINIGEN SIE ALLE TEILE NACH DEM GEBRAUCH DES GERÄTS.

1. Nehmen Sie den Trichter ab, indem Sie die vordere Ringmutter abschrauben und den Trichter herausziehen.
2. Drehen Sie den Griff, bis der Plunger demontiert ist.
3. Nehmen Sie den Behälter heraus.
4. Schrauben Sie den Plunger von der Welle ab.
5. Lösen Sie die Schraube des Plungers.
6. Nehmen Sie die Plungerdichtung ab.
7. Reinigen Sie alle Teile mit heißem Seifenwasser.
8. Spülen Sie alle Teile ab und trocknen Sie sie gründlich.
9. Sterilisieren Sie die Teile nach Bedarf.
10. Schmieren Sie die Teile vor jedem Gebrauch mit einem lebensmittelechten Schmiermittel ein.

Betrieb

VORSICHT! Lassen Sie den Griff langsam los, wenn Sie den Plunger aus dem Behälter herausnehmen! Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.

HINWEIS: Tragen Sie ein lebensmittelechtes Schmiermittel auf die Innenseite des Behälters auf, bevor Sie das Fleisch in den Behälter geben.

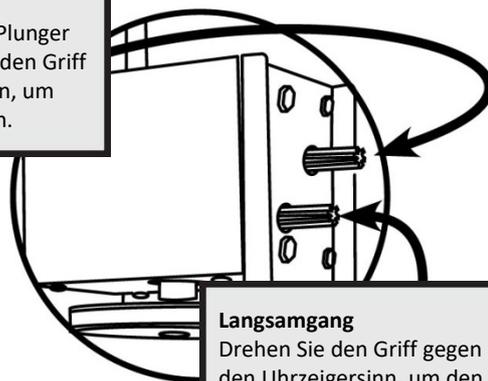
1. Ziehen Sie den Behälter heraus.
2. Füllen Sie den Behälter mit der Fleischmischung.
3. Drücken Sie die Mischung fest in den Behälter, damit die eingeschlossene Luft entweicht.
4. Bringen Sie den Behälter wieder in die aufrechte Position und lassen Sie die oberen Halterungen einrasten.
5. Drehen Sie den Griff, bis die Mischung ausgepresst wird.

HINWEISE:

- A)** Fügen Sie bis zu 1½ Tassen (400 ml) Wasser pro 2,3 kg gewürztes Fleisch hinzu.
- B)** Fügen Sie ¼ Tasse (60 ml) Pflanzen- oder Olivenöl pro 2,3 kg gewürztes Fleisch hinzu.

Schnellgang

Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um den Plunger anzuheben. Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn, um den Plunger abzusenken.



Langsamgang

Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn, um den Plunger anzuheben. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um den Plunger abzusenken.

Explosionszeichnung und Teileliste

Nr.	Beschreibung
1	Griff
2	Plunger
3	Plungerdichtung
4	Druckablassventil (4 Stück)
5	Edelstahl-Trichterset (4 Trichter)
6	Behälter aus rostfreiem Stahl
7	Vordere Ringmutter
8	Montagesatz (Behälter) (4 Stück)
9	Welle
10	Schraube
11	Abdeckung des Getriebegehäuses
12	Grundplatte des Getriebegehäuses
13	Getriebegehäuse
14	Getriebe
15	Langsamgang
16	Schnellgang
17	Gummifuß (4 Stück)
18	Schraube

